

Volksstimme

Einzelpreis 15 Pfennig

Tageszeitung der Sozialdemokratischen Partei im Regierungsbezirk Magdeburg

Die „Volksstimme“ erscheint an jedem Wochentag abends. — Verantwortlich H. Meißnerfeld, für Anzeigen W. Lindau, Druck und Verlag von W. Pfannkuch & Co., sämtlich in Magdeburg, Große Mühlstraße 3, Fernruf Nr. 23881, Postzeitungsbüro Nr. 120, Preisvertrieb: Monatl. 2,00 Mk., Viertel 2,00 Mk., Einzelpreis 15 Pf., Sonntags 20 Pf., Anzeigenpreis für die Magdeburger Hauptausgabe: 1 mm Höhe und 27 mm Breite total 18 Pf., auswärts 18 Pf. für die Ausgabe Aschersleben-Calbe und andere Sonderausgaben Berechnung nach einem besonderen Tarif, Samstagsausgaben und Stellengesuche 8 Pf., Klezime 1 mm Höhe und 50 mm Breite total 75 Pf., auswärts 90 Pf., Postzeitungsbüro: Aschersleben und Calbe Seite 233, Magdeburg-Land 12, Nachtrag Seite 41.

Nr. 289 Donnerstag, den 11. Dezember 1930 41. Jahrgang

Auf dem Bauche vor ihren Geldgebern

Die Nazis für Großpensionen

Der Nazi im Reichstag erledigt den Nazi der Wahlversammlung

Kurz vor der Auflösung des vorigen Reichstags brachte die Sozialdemokratie zum fünften Male den Antrag ein, die Höchstgrenze für Pensionen auf 12 000 Mark festzusetzen. Es gelang ihr, im Haushaltsausschuß für diesen Antrag eine Mehrheit zu erringen. Zu der Furcht vor der Auflösung trugen auch die bürgerlichen Mittelparteien nicht, gegen den sozialdemokratischen Antrag zu stimmen. Der Antrag blieb wegen der wenigen Tage später erfolgenden Auflösung jedoch unerledigt. Nun hat die Reichsregierung inzwischen einen Pensionengesetzentwurf vorgelegt, der freilich weit hinter den sozialdemokratischen Forderungen zurückbleibt. Der Gesetzentwurf sieht keine Höchstpension vor, sondern bringt lediglich die Anrechnung von Arbeitseinkommen auf das Ruhegeld, soweit das Arbeitseinkommen 6000 Reichsmark im Jahre übersteigt. Bis zur Höhe von 6000 Mark jährlich bleibt das Einkommen für eine Kürzung des Ruhegeldes außer Betracht. Auch wenn Pension und Nebeneinkommen den Betrag von 9000 Mark im Jahre nicht übersteigen, tritt keine Kürzung ein.

Abg. Rohmann (Soz.) fordert Pensionsgrenze

Man sollte annehmen, daß ein so schwacher Gesetzentwurf in der letzten Zeit im Reichstag lediglich Wünsche nach einer Verstärkung der Pensionskürzung laut werden lassen müßte. Die Dienstagssitzung des Reichstags, in der der Entwurf der Reichsregierung zur Debatte stand, verlief aber ganz anders. Zwar forderte der sozialdemokratische Abg. Rohmann, der seit Jahren führend die Pensionskürzung verlangt, entsprechende Verbesserung des Gesetzes. Aber er ließ bei der gesamten Debatte auf förmlichen Widerspruch. Am lautesten gebärdeten sich die Nationalsozialisten als Schutztruppe der Großpensionäre. Rohmann stellte fest, daß unter den 107 Nationalsozialisten sich nicht weniger als 35 Beamte, Wartegeldempfänger und Ruhegehaltsempfänger befinden, also ein Drittel der gesamten nationalsozialistischen Fraktion.

Rohmann erinnerte daran, daß wiederholt die Sozialdemokratie für ihre Pensionskürzungsanträge die einfache Mehrheit im Hause erhalten habe, die notwendige verfassungsändernde Mehrheit sei aber nicht zustande gekommen. Unter sozialdemokratischer Regierungsbeteiligung im Jahre 1923 sei einmal ein Pensionskürzungsgezet durchgeführt worden, jedoch hätten es die Deutschnationalen bei ihrem Regierungsantritt im Jahre 1925 sofort wieder beseitigt. Minutenlange Tobjuchtsanfalle gab es bei den Nationalsozialisten, als Rohmann nachwies, daß an 1800 Generale, Admirale und Prinzen bis zu 19 000 Mark Pension gezahlt werde. Auch der Weiterer von Löffow erhalte eine hohe Pension. Rohmann verlangte, daß eine genaue Denkschrift nicht nur über die Pensionen im Reich, sondern auch in Ländern und Gemeinden vorgelegt werde. Dann werde sich zeigen, daß überall nicht die Sozialdemokratie, sondern die Feinde der Republik an der Füttertruppe fäßen. An dem Gesetzentwurf rügte Rohmann, daß er nicht die nötige Entschiedenheit bringe. Die Sozialdemokratie werde auf schärfere Kürzungsbestimmungen drängen.

Vor der Wahl klang es bei den Nazis anders

Ausschließend sprach für die Nationalsozialisten der Abg. Sprenger, seines Zeichens Postinspektor. Der gute Herr verwechselte zum wachsenden Entsetzen seiner Fraktion den Reichstag mit einer Tagung höherer Reichs- und Staatsbeamten. Er wußte nichts von der Not der Arbeiter, der Angeestellten, der Beamten, der Arbeitsbauern und des Mittelstandes. Frischweg trat er für nichts anders als für möglichst hohe Beamtengehälter und möglichst hohe Beamtenpensionen ein. Dabei vergaß er ganz, daß dieser Gesetzentwurf sämtliche untern und mittleren Beamten und auch

die allermeisten höhern Beamten ganz ungeschoren läßt. Das Pensionskürzungsgezet trifft wirklich nur die allerhöchsten Pensionen. Aber auch die will der nationalsozialistische Abg. Sprenger unangefast lassen. Er beschwor den Reichstag, nur mit allergrößter Vorsicht an diesen Gesetzentwurf heranzugehen. Die Sozialdemokratie bestreite die Rede ständig mit Zwischenrufen: „Nazi für Großpensionen! Nazi für Fried. Pensionen!“ Sprenger bedauerte, daß durch die Hebe der Linken überhaupt die Frage der Pensionskürzung auf die Tagesordnung gebracht worden sei. In jedem Satz gab sich Sprenger Mühen. Als er sich gegen den Gehaltsabbau der Beamten erklärte, schallten ihm hundertfache Rufe entgegen: „Hüringen und Braun-schweig!“ Ganz verhedderte sich Herr Sprenger, als ihm zugeworfen wurde, daß das faschistische Italien die Beamtengehälter um ein Drittel kürze. Das, so jagte Sprenger, sei keine Gehaltskürzung, sondern nur eine Anpassung an die veränderten Verhältnisse. Minutenlange Heiterkeit im ganzen Hause, die Naziaktion ausgenommen.

Die Nazirede für Großpensionen wurde noch unterstrichen durch den deutschnationalen Abg. Laverrenz, der den Nationalsozialisten den Dank seiner Partei für ihre Haltung aussprach. Die Großpensionenkürzung, sagte Laverrenz, sei nur eine Maske des Marxismus. Die deutschnationale Fraktion regte sich überhaupt stark über die Pensionskürzung auf. Man hörte sich wie Standal und anderes. Allerdings hat die deutschnationale Fraktion Grund für diese Aufregung. Denn sowohl bei ihr wie bei den Nationalsozialisten sitzen die Futtertruppenjäger zu Duzenden.

Der Kommunist Torgler ließ sich die günstige Gelegenheit nicht entgehen, den Nationalsozialisten vorzuhalten, daß sie im Wahlkampf gegen die großen Pensionen gehetzt hätten und nun im Reichstag für die Aufrechterhaltung der wohlverordneten Rechte, auch der Meisenpensionen, sprächen. Der nationalsozialistische Abg. Sprenger hatte nämlich die wunderwolle Theorie entwickelt, daß die höchsten Beamten auch sehr hohe Pensionen beziehen müßten, weil ihnen während ihrer Amtstätigkeit entsprechend niedrigere Gehälter gezahlt worden seien. Der Kommunist Torgler erregte noch eine Sensation durch die Verlesung eines Briefes, den die Ortsgruppe Pilsch der Nationalsozialisten an eine dortige Papierfabrik gerichtet hat.

Der Volkspartei-Mitglied Morath lehnte jede Pensionskürzung namens seiner Partei entschieden ab. Freundschaftlich stellte sich der Zentrumsabgeordnete Krone zu dem Kürzungsgezet. Gegen 6 Uhr wurde die Fortsetzung der Debatte auf Mittwoch vertagt.

Sie schützen die hohen Einkommen

Das Haus trat dann in die Abstimmungen über zahlreiche Anträge ein. Ein großer Teil davon wurde den zuständigen Ausschüssen überwiesen. Die Kommunisten legten einen langen Gesetzentwurf zur Behebung finanzieller, wirtschaftlicher und sozialer Notstände vor und beantragten bei zahlreichen Positionen namentliche Abstimmung. Dies hatte den Vorzug, die Nationalsozialisten in eine Verlegenheit zu bringen. Ein Abschnitt des kommunistischen Antrages verlangte, daß alle Vermögen über 500 000 Mark, alle Dividenden und alle sonstigen Gewinne bei gewerblichen Unternehmungen, alle Aufsichtsratsentlohnungen und ähnliche Vergütungen, alle Einkommen über 50 000 Mark mit einer Sondersteuer in Höhe von 20 v. H. jährlich belegt werden sollen. Für diesen Antrag stimmten nur Kommunisten und Sozialdemokraten. Die Nationalsozialisten stimmten den Antrag nieder. Er wurde also abgelehnt. Die Nationalsozialisten wagten nicht, ihren Geldgebern eine Sondersteuer aufzuerlegen. Die Abstimmung zeigte, was von dem nationalsozialistischen Schwindel einer Enteignung der Bank- und Börsefürsten zu halten ist.

Außenpolitische Debatte abgelehnt

Bei der Festsetzung der Tagesordnung für Mittwoch kam es zu der großen Entscheidung, ob über die außenpolitische Anträge beraten werden soll. Die gesamte Opposition verfolgte mit diesem Vorstoß das Ziel, den Reichsaußenminister Dr. Curtius zu stürzen und dadurch eine allgemeine politische Krise heraufzubewahren. Für die außenpolitische Beratung sprachen der Nationalsozialist Dr. Fried, der Deutschnationale Freitagshöringhoven, der Kommunist Stöcker und der Deutschnationale Dr. Kleiner. Dagegen redete in längeren Ausführungen der oberösterreichische Zentrumsabgeordnete Illika auf Grund seiner Besprechungen auch mit Deutschen in polnisch-österreichischen. Er vertrat den Standpunkt, daß eine außenpolitische Debatte in diesem Augenblick nur zum Schaden der deutschen Minderheit in Polen ausschlagen werde. Der Deutschnationale Dr. Kleiner vertrat den gegenteiligen Standpunkt. Er wurde aber zur komischen Figur, als dieser Chauvinist auf einmal von der außenpolitischen Debatte eine Einwirkung auf das Weltgeschehen erwartete. Der Kommunist Zaddasch warf übrigens dem Deutschnationalen Dr. Kleiner vor, daß dieser sich während der oberösterreichischen Aufstände nicht an der Front, sondern in der Etappe befunden habe. Kleiner konnte darauf nichts anderes erwidern, als daß er in der entscheidenden Zeit Hauptkassierer der

„Österreichischen Morgenpost“ gewesen sei (sozialdemokratischer Zuzuf: Also hat er mit Lunte geschossen!), aber auch zeitweise am Annaberg gewesen sei. Ob an der Front oder in der Etappe, wie Zaddasch behauptet, wurde nicht klargestellt.

Dr. Breitscheid gab für die Sozialdemokratie die Erklärung ab, die Geschäftsordnungsdebatte habe genügend bewiesen, daß eine einheitliche Rundgebung nicht möglich sei. Mit Reden, wie sie gehalten worden seien, könne man weder den Interessen der deutschen Minderheit in Polen noch denen des deutschen Landes dienen. Das bestärke die Sozialdemokratie in der Auffassung, jetzt keine außenpolitische Debatte zuzulassen.

Mit knapper Mehrheit, die dadurch geschaffen wurde, daß auch die Volksnationalen und Christlichsozialen gegen die außenpolitische Debatte stimmten, wurden die Anträge abgelehnt, am Mittwoch die außenpolitischen Anträge auf die Tagesordnung zu setzen. Der Ablehnung verfiel ebenfalls ein deutschnationaler Geschäftsordnungsantrag, auf die Tagesordnung die Anträge zu bringen, die die Auszahlung der Polizeikosten an den Staat Preußen aus den Reichskassen unterbinden wollen. Auch dieser Antrag bleibt also zurückgestellt. Gegen 9 Uhr vertagte sich das Haus.

Krisen über Krisen

Aus dem Reichstag wird uns geschrieben: Kaum ist am 6. Dezember der Sturm der Ultrarechten abgeklungen, da jetzt am Dienstag der Angriff der gesamten Rechten ein. Jetzt gesellen sich die Christlichsozialen zur Faschistenopposition. Sie sind verbunden mit den fünf Konserverativen, den Konservativen, zu denen Treviranus und Westarp gehören. Wenn sie einig vorgehen, kann die Mehrheit des Sonnabend gewonnen werden.

Es geht um Polen und um Curtius. Polen wird benutzt, um den Außenminister, den Nachfolger Stresemanns, zu werfen.

Der polnische Hitler hat barbarisch gewütet, um für sich eine Mehrheit ins Parlament zu bringen. Die Deutschen sind zu Tausenden durch die schmierigsten Manöver um ihr Wahlrecht betrogen worden. Tausende sind körperlich schwer bedrängt und mißhandelt. Aber nicht nur die Deutschen. Den übrigen Oppositionsparteien ist es nicht besser ergangen. Auch nicht den polnischen. Ihre Führer sind vor der Wahl unter Verstoß ihrer Unverletzlichkeit ins Gefängnis geworfen, dort gemartert und gequält worden. Einige Duzend schmachten heute noch in den Kasmatten von Breslau-Litowik.

Biljundskil hat in Polen gewütet, wie Hitler mit seinen Fememördern wüten würde, wenn er die Macht dazu erhielte. Aber die Nazis sind die ersten, die den polnischen Hitler anklagen. Sie reden nur von den Deutschen. Die übrigen Leidtragenden existieren für sie nicht. Sie wollen eben die Mißhandelten Deutschen in Polen benutzen, um die Möglichkeit zu kriegen, die Deutschen in Deutschland mißhandeln zu können. Das heißt, um ihren innerpolitischen Mühen neue Wasser zuzuleiten.

Die Deutschen in Polen müssen die wilden Ausartungen der Nazis und der Eugenberger im Reichstag schwezen. Die polnischen Nationalisten benutzen die Reden ihrer deutschen Gesinnungskollegen, um deutschfeindliche Erzeße zu inszenieren. Das fällt nicht schwer. Die Nazis prügeln im Reichstag, die Deutschen in Polen müssen den Rücken herhalten und kriegen zehnfach verstärkt die Liebe, die in Deutschland von den patriotischen Flegeln ausgeht werden.

Was kümmern sich die Hafenkreuzler und Stahlhelmer um die deutsche Minderheit in Polen. So wenig wie um die Deutschen in Südtirol. Die einen wie die andern werden glatt verraten.

Die Regierung nimmt sich der Deutschen in Polen an. Sie hat eine Beschwerde an den Völkerbundsrat eingelegt, die auf Grund des vereinbarten Minderheitsschutzes im Januar verhandelt wird. Sie wünscht berechtigterweise diese Entschlußfassung nicht zu stören oder schädlich zu beeinflussen. Sie fordert daher Verschiebung der Debatte bis zum Februar, bis Genf gesprochen hat.

Dagegen rennen die Nationalisten an. Was Beschwerde, was verhandeln! Auf den Tisch schlagen! Den Polen die gepanzerte Faust zeigen! Draus aus dem Völkerbund!

Hier machen die Christlichsozialen gefühlsmäßig mit. Vor allem die Konserverativen. An ihrer Spitze der alte Junker Westarp. Er hat am Sonnabend für die Regierung gestimmt. Aber dem Curtius möchte er zu gern ein Bein stellen. Er hat nicht vergessen, daß er als deutschnationaler Führer mit einer starken Fraktion hinter sich den Nachfolger Stresemanns oft scharf beschudet hat. Er hat damals nichts erreicht. Aber jetzt winkt die Möglichkeit, mit ganzen fünf Stimmen das Schicksal des Erfüllungministers beeinflussen zu können. Er nutzt den günstigen Augenblick.

Ob seine Kraft dazu ausreicht, ist zweifelhaft. Er ist ungewiß, ob er alle Christlichsozialen hinter sich herzieht. Brüning hat in privaten Verhandlungen starkes Geschütz gegen sie aufgeföhren. Wer ist stärker: Heinrich der Bürger oder Runo der Junker?

Diese Frage beherrscht die ganze Reichstags-sitzung des Dienstag. Sie fängt bewegt an mit förmlichen Auseinandersetzungen zwischen den Sozialdemokraten und den Nazis. Er geht um die Vorlage zur Kürzung der Pensionen. Sie sollte in die Notverordnung vom 1. Dezember aufgenommen werden. Die Absicht wurde ausgegeben, weil sie zur Ausnahme einer qualifizierten Zweidrittelmehrheit bedarf. Sie muß daher den parlamentarischen Weg gehen.

Es zeigte sich schon in der ersten Sitzung, daß die Vorlage in den Chaußeegraben sausen wird. Denn neben andern Parteien stellen sich auch die Nazis schützend vor die großen Pensionen. Auch sie wollen von einer

Für den Sozialismus, gegen den Faschismus!

Die Arbeit der Sozialdemokratie im Reichstag.

Der Vorstand der Sozialdemokratischen Reichstagsfraktion gibt uns über die Vorgänge, die zur Ablehnung der Anträge auf Aufhebung der Notverordnung führten, folgende Darstellung:

Die sozialdemokratische Reichstagsfraktion hat in ihrer Sitzung vom 5. Dezember 1930 beschlossen, die von Nationalsozialisten, Deutschnationalen und Kommunisten beantragte Aufhebung der Notverordnung des Reichspräsidenten vom 1. Dezember abzulehnen und auch gegen die von den gleichen Parteien eingebrachten Mißtrauensanträge gegen das Kabinett Brüning zu stimmen. Der Reichstag hat denn auch in seiner Sitzung vom 6. Dezember mit 293 gegen 253 Stimmen die Aufhebung der Notverordnung und in einem ähnlichen Stimmverhältnis auch die Mißtrauensanträge abgelehnt. Schon die Zusammensetzung der (sogenannten) Opposition (Nationalsozialisten, Deutschnationale, Landvolkpartei, Wirtschaftspartei und Kommunisten) zeigt, daß diese sich lediglich von parteitaktischen Rücksichten leiten ließ.

Die in der „Opposition“ vereinigten Parteien sind sämtlich Gegner der demokratisch-parlamentarischen Verfassung. Es ist deshalb Sache aller, wenn sie sich als Hüter dieser Verfassung aufspielen.

Auf der andern Seite aber muß es die Sozialdemokratische Partei mit aller Entschiedenheit ablehnen, für die Handlungen des Kabinetts Brüning verantwortlich gemacht zu werden. Sie behält auch in der gegenwärtigen Situation ihre vollkommene Handlungsfreiheit, die sie allerdings im Gegensatz zu den Parteien der nationalsozialistisch-kommunistischen „Opposition“ so ausübt, daß das Interesse der arbeitenden Klassen geschützt wird.

Der 14. September und der 18. Oktober

Jede Beurteilung der gegenwärtigen politischen Lage und der tatsächlichen Möglichkeiten der sozialdemokratischen Politik muß von der Tatsache ausgehen, daß die Reichstagswahl vom 14. September 1930 die politische Situation in Deutschland vollkommen geändert hat. Die ungeheure wirtschaftliche Not, die auf der arbeitenden Bevölkerung lastet, schafft den Nährboden für Gewaltpolitik und Wunderglauben. Sie erschwert die Erkenntnis von den wirklichen Ursachen des heutigen Elends, das eine Folgeerscheinung des Weltkrieges ist und im Zusammenhang mit der Weltwirtschaftskrise steht. Wer den „Marxismus“, das parlamentarisch-demokratische System und die „Tribunalkritiken“ für dieses Wirtschaftselend verantwortlich machen will, der übersteht aus Unkenntnis oder aus böswilliger Absicht folgende Tatsachen:

1. Der „Marxismus“, also die Sozialdemokratie, hat in Deutschland noch niemals die Mehrheit gehabt.
2. In den Ländern, in denen eine Minderheit eine diktatorische Gewalt Herrschaft über die Mehrheit des Volkes errichtet hat, ist die Lage der werktätigen Massen unendlich viel schlechter als in Deutschland. (Italien, Rußland.)
3. Auch die „Siegerländer“ leiden schwer unter der Wirtschaftskrise. England und Amerika, die größten Industriestaaten der Welt, haben eine noch stärkere Arbeitslosigkeit als Deutschland.

Würde die deutsche Arbeiterklasse es zulassen, daß auch bei uns der Faschismus die politische Macht erobert, so wäre die unmittelbare Folge der vollkommene wirtschaftliche und politische Zusammenbruch, der die Massen des werktätigen Volkes in erster Linie und am schwersten treffen würde. Es würde eine Notlage entstehen, deren Ausmaß kaum vorstellbar ist. Diese Sorge um das Schicksal des deutschen Volkes, deren wichtigster und größter Teil die Arbeiterklasse ist, hatte die sozialdemokratische Reichstagsfraktion am 18. Oktober veranlaßt, der Ueberweisung der Notverordnung vom Sommer 1930 an den Haushaltsausschuß zuzustimmen.

Die Änderungen der Notverordnung im Ausschuß

Bei ihrer Entscheidung vom 18. Oktober ließ sich die sozialdemokratische Reichstagsfraktion von der Erwägung leiten, daß die sofortige Aufhebung der Notverordnung den Zusammenbruch der öffentlichen Finanzwirtschaft zur Folge gehabt hätte; in diese Katastrophe wären neben der Arbeitslosenversicherung auch die anderen Zweige der Sozialgesetzgebung und nicht zuletzt die Wohlfahrtspflege der Gemeinden hineingeschleudert worden. Es kam nun darauf an, die schlimmsten Teile der Notverordnung entweder auszumergen oder zu verbessern. Diese betrafen:

1. die Krankenschein- und Rezeptgebühr bei der Krankenversicherung,
2. die Verschlechterungen in der Arbeitslosenversicherung,
3. die Bürgerabgabe.

In allen diesen Punkten ist es der sozialdemokratischen Reichstagsfraktion gelungen, nach längeren und schwierigen Verhandlungen mit der Reichsregierung wichtige Verbesserungen durchzusetzen. In der Sitzung des Haushaltsausschusses vom 1. Dezember erklärte der Abgeordnete Aufhäuser zu den sozialpolitischen Fragen folgendes:

„Die Absicht der Sozialdemokratie, den Kranken und Arbeitslosen zu helfen, ist durch die Zusammenziehung des jetzigen Reichstages erschwert worden, weil starke Gruppen rechts und links antiparlamentarisch und damit nicht positiv eingestellt sind. Wir haben bereits

darauf verzichtet, in den hier zu entscheidenden Lebensfragen der Arbeitnehmer das Experiment einer Mehrheit von Nationalsozialisten, Kommunisten und Sozialdemokraten zu machen, weil eine solche Mehrheit nur negativ sein kann. Da auch innerhalb der Regierungsparteien starke Widerstände gegen die uns nötig erscheinenden Änderungen vorhanden sind, so wollten wir die Kranken und Arbeitslosen keinen Zufallsentscheidungen aussetzen und haben deshalb vorher in eingehenden Verhandlungen mit der Reichsregierung die erforderlichen Abänderungsanträge vertreten.

Die Ergebnisse dieser Verhandlungen mit der Reichsregierung legte die sozialdemokratische Fraktion in zwei Entschlüssen nieder, die von der Mehrheit des Ausschusses angenommen wurden. Auch die Kommunisten stimmten den sozialdemokratischen Entschlüssen, sogar die Nationalsozialisten einer dieser Entschlüsse zu. Kommunisten und Nationalsozialisten haben damit eingestanden, daß die Sozialdemokratie den richtigen Weg gegangen ist, als sie nicht die Aufhebung, sondern die Abänderung der Notverordnung verlangte.

Die Ergebnisse der Verhandlungen zwischen Reichsregierung und Sozialdemokratie sind in die neue Notverordnung aufgenommen worden. Ueber die im einzelnen erreichten Verbesserungen hat die sozialdemokratische Presse bereits eingehend berichtet.

Bemerkenswert ist, was die „Deutsche Mittelstandszeitung“, das Organ der Wirtschaftspartei, zu diesem Ergebnis schreibt (Nr. 47. 1930):

„Der Kanzler hat mit der Sozialdemokratie verhandelt, er hat Zugeständnisse gemacht, er hat sein Reformwert durch die Sozialdemokratie verewähren lassen... Bei der Krankenversicherung, bei der Arbeitslosenversicherung und bei wichtigen anderen Punkten des Programms sind die ursprünglichen Bestimmungen zugunsten sozialistischer Wünsche und Forderungen umgebogen und durchlöchert worden!“

Und der „Deutsche“, die Tageszeitung der christlichen Gewerkschaften, bezeichnet es (Nr. 284, 4. Dezember 1930) als schmerzhaft für die christlich-nationale Gewerkschaftsbewegung, „wenn nunmehr ihre früher erhobenen Forderungen ihre Verwirklichung finden, um die Sozialdemokratie bei guter Laune zu erhalten“.

Die Verkoppelung mit dem Finanzplan der Regierung

Die Bestrebungen der Sozialdemokratie waren dahin gegangen, die Verbesserungen der ersten Notverordnung in eine geschmeidige Form zu kleiden. Nun hatte die Regierung aber zu gleicher Zeit ihren großen Wirtschafts- und Finanzplan fertiggestellt, der 30 Einzelvorlagen enthielt. Die Beratungen im Reichsrat erforderten etwa 14 Tage. Die Regierung legte entscheidenden Wert darauf, daß ihr Finanzprogramm noch vor Weihnachten auch im Reichstag erledigt werde. Und zwar, weil ohne diese neuen Maßnahmen nicht die Gelder beschafft werden können, die zur vermehrten Beschäftigung der Arbeitslosen und zur Aufrechterhaltung der Unterhaltungen erforderlich sind. Die darüber zwischen der Reichsregierung und den Vertretern der Reichstagsparteien geführten Verhandlungen verliefen ergebnislos. Auch die Sozialdemokratie hatte gegen eine Anzahl der Vorlagen die schärfsten Bedenken.

Da also dem Kabinett Brüning eine rechtzeitige parlamentarische Erledigung ihres Finanz- und Wirtschaftsplans ausgeschlossen erschien, verkoppelte sie ihn mit den Abänderungen zur ersten Notverordnung. Die neue Notverordnung enthält zugleich 25 der Vorlagen der Reichsregierung, die vom Reichsrat allerdings in wesentlichen Teilen abgeändert und verbessert worden sind.

Für die Arbeiterklasse, für den Sozialismus!

Die sozialdemokratische Reichstagsfraktion hat sich auch bei ihrer jetzigen Entscheidung nur von der Absicht leiten lassen durch ihre Politik den Interessen der arbeitenden Klassen zu dienen. Das Proletariat Deutschlands befindet sich gegenwärtig in einer Situation, die als die schwerste in seiner bisherigen Geschichte bezeichnet werden muß.

Der Faschismus macht die größten Anstrengungen, um zur Herrschaft zu kommen. Strupeiloseste Ausnutzung der Not der Massen, demagogischste unausführbare Versprechungen an die entgegengesetzten Interessen, ordinärster Betrug gegenüber den Opfern der Wirtschaftskrise, brutale Gewalt und Unterdrückung: Das sind seine Mittel.

Haben die Faschisten aber erst einmal die Macht dann werden sie ihre Masken abwerfen, dann entpuppen sie sich offen als die Schutztruppe des Kapitals, dann rauben sie den Massen nicht nur die politischen Rechte und Freiheiten, sondern auch alle sozialen Errungenschaften.

So hat es sich bei der jetzigen Entscheidung im Reichstag nur darum gehandelt, ob man sich mit einer auch von der Sozialdemokratie für sehr bedenklich gehaltenen Auslegung der Weimarer Verfassung abfinden konnte, um einen vollständigen und schwer wieder gutzumachenden Bruch mit dem

Die Ablehnung der Aufhebungsanträge

Nach eingehender und ernster Aussprache, in der das Für und Wider erörtert worden ist, hat die sozialdemokratische Reichstagsfraktion beschlossen, die Anträge auf Aufhebung der neuen Notverordnung abzulehnen. Damit war auch die Ablehnung der von der nationalsozialistisch-kommunistischen „Opposition“ gestellten Mißtrauensanträge verbunden. Zu dieser Entscheidung kam die Fraktion aus folgenden Gründen:

1. Die Aufhebung der neuen Notverordnung hätte auch die von der Sozialdemokratie erreichten Verbesserungen der ersten Notverordnung (Krankenversicherung, Arbeitslosenversicherung, Bürgersteuer) zu Fall gebracht.
2. Die Aufhebung der Notverordnung hätte einen finanziellen und wirtschaftlichen Zusammenbruch nach sich gezogen, deren leidender Teil die arbeitende Klasse gewesen wäre.
3. Die weitere Folge wäre eine politische Krise gewesen. Jede Aussicht auf wirtschaftliche Besserung in absehbarer Zeit wäre geschwunden, die Zahl der Erwerbslosen ungeheuer angewachsen, Tausende selbständiger Existenzen zerstört und eine wirtschaftliche Katastrophe unvorstellbaren Ausmaßes geschaffen worden.

Die sozialdemokratische Reichstagsfraktion hat deshalb noch einmal den Weg gewählt, den sie schon am 18. Oktober mit Erfolg betreten hatte. Sie lehnte die Aufhebung der Notverordnung ab, kündigte aber zugleich an, daß sie mit Hilfe der Antifaschgesetzgebung für die notwendigen Verbesserungen der einzelnen Vorlagen des Finanz- und Wirtschaftsplanes der Regierung kämpfen werde.

Die Initiativanträge der Sozialdemokratie

Die sozialdemokratische Reichstagsfraktion hat denn auch schon vor der Abstimmung über die Notverordnung weitgehende

Anträge zur Änderung der Regierungsvorlagen eingebracht. Auch jetzt will sie alles tun, um die Interessen der Massen zu schützen. Die Anträge enthalten im einzelnen folgende Forderungen:

- Mahnahmen zur schnelleren Durchführung der Preislenkung. (Kartell- und Monopolgesetz.)
- Einkommensteuer: Erhöhung der Zuschläge für die hohen Einkommen, für Aufsichtsräte, für Spekulationsgewinne. Besteuerung nach dem Verbrauch.
- Erhöhung der Erbschaftsteuer.
- Offenlegung der Steuerlisten.
- Milderung der Massenbelastung. (Aufhebung der Konsumvereinssteuer.)
- Soziale Staffelung der Beamtenabzüge.
- Beseitigung der Mineralwassersteuer.
- Erleichterungen bei der Hauszinssteuer.
- Verbesserung der Tabaksteuer (u. a. Aufhebung der Verlängerung des Zigarettenkontingents).
- Förderung und Verbilligung des Wohnungsbaues, insbesondere für die minderbemittelten Schichten. (Wohnheimstättengesetz.)
- Schaffung eines sozialen Miet- und Wohnrechts.

Neben diesen Anträgen wird die Sozialdemokratie eine Reihe von Forderungen stellen, die dem Ausbau der Wirtschaftspolitik, der Verbesserung der landwirtschaftlichen Produktion und dem Schutze der Verbraucher dienen.

Das ganze System der Demokratie zu verhindern. Die sozialdemokratische Reichstagsfraktion hat sich zu diesem Schritt entschlossen in dem festen Willen, alles zu tun, was an ihr liegt, die Volkvertretung so bald als möglich auch sachlich wieder in ihre vollen Rechte einzusetzen.

Wer gesehen hat, mit welcher Wut die Anbeter der Diktatur das Ergebnis der Abstimmungen aufgenommen haben, der würde erkannt haben, daß die Sozialdemokratie sich auf dem rechten Wege befindet.

Der Faschismus spekuliert darauf, daß er in einem Augenblick, wo das Proletariat noch zersplittert ist und wo es von wirtschaftlicher Not zermürbt wird, den Kampf und die Aufrichtung seiner brutalen Gewalt Herrschaft beginnen könne. Die Sozialdemokratie hat ihm den Weg dazu durch ihre Abstimmung gesperrt.

Wir wissen, daß die jetzigen und künftigen Schwierigkeiten nur dann bewältigt werden können, wenn die Organisationen der Arbeiterklasse geschlossen bleiben, wenn intensiver als je zuvor die Werbung für die Ideen des Sozialismus durchgeführt wird. Wie auch der einzelne Parteigenosse zu den politischen Entscheidungen der Partei stehen mag, die Gesamtpartei muß einen festen Block bilden, von dem alle Anschläge der Gegner abprallen. Wir marschieren unter der Losung:

Alles für die Arbeiterklasse, alles für den Sozialismus!

Bücherchau

Der beste amerikanische Erzähler

Von dem Verfasser des „Sons of the Desert“ (H. S. Gantt) erschienen bei der Verlagsanstalt „The Viking Press“ in New York. 320 Seiten, gebunden 2,50 Mark.

Europa einen Namen, ja. Sinclair Lewis hat schon den Nobelpreis bekommen. Aber die amerikanische Erzählweise ist anders als die europäische, und es ist vielleicht ungerichtet, wenn ich sage: Amerika hat nur einen einzigen wirklichen Stürmer der Erzählung, und der ist dann gleich ein großer Dichter, und das ist John Galsworthy. Vielleicht Amerikas mit unsern westlichen Genossen Grant und Jack London. Hier verbindet sich eine starke Genialität mit dem Willen zur Gestaltung aus dem Geiste der Gegenwart heraus (daß diese Gestaltung von schwerem sozialistischem Ernst durchdrungen ist, das ist nur nebenbei — es ist kein Parteiprogramm, das gepredigt wird, es ist Erzählung durch den sozialen Kampf, was erlebt wird). Nach John Galsworthy bezieht sich sein „Sons of the Desert“ auf die ersten Jahre nach dem Bürgerkrieg, die Kriegsjahre, die Jahre des „New“ und „Krauts“. „Der Mensch ist gut“, von ihnen getrennt nur durch das Streben, das aus den Kampf gegen den Militarismus umgewandelt wurde. Schon in diesem Buche zeigte der Dichter auch als Künstler sein Genie: er schildert nicht nur drei Menschen, sondern eine Zeit, eine Welt, und es ist ihm wesentlich, was das alles gleichzeitig nebeneinander erlebt wird. Europa und Amerika wird auf dem fruchtbarsten Boden durcheinander gewirkt, arme Leute und reiche Ganner und allerlei Leutenkämpfer. Und drei Gestalten steigen immer wieder aus dem Getümmel, sie drehen den Faden der Erzählung zusammen durch die Gemeinheits- und Verschwiegenheit. Dies Buch eroberte sich die Leserlichkeit fast nach ein paar Jahren, mehr als amerikanischer Roman, weniger als Parabelroman — da bräunte sich anders vor. Die „Drei Soldaten“ haben einen großen Vorzug: das Buch ist so einfach geschrieben, daß es jeder ohne Mühe hingerufen kann. Das nächste Buch ist „Sons of the Desert“, das Buch ist so einfach geschrieben, daß es jeder ohne Mühe hingerufen kann. Das nächste Buch ist „Sons of the Desert“, das Buch ist so einfach geschrieben, daß es jeder ohne Mühe hingerufen kann.

Die beste amerikanische Erzähler

Von dem Verfasser des „Sons of the Desert“ (H. S. Gantt) erschienen bei der Verlagsanstalt „The Viking Press“ in New York. 320 Seiten, gebunden 2,50 Mark.

Europa einen Namen, ja. Sinclair Lewis hat schon den Nobelpreis bekommen. Aber die amerikanische Erzählweise ist anders als die europäische, und es ist vielleicht ungerichtet, wenn ich sage: Amerika hat nur einen einzigen wirklichen Stürmer der Erzählung, und der ist dann gleich ein großer Dichter, und das ist John Galsworthy. Vielleicht Amerikas mit unsern westlichen Genossen Grant und Jack London. Hier verbindet sich eine starke Genialität mit dem Willen zur Gestaltung aus dem Geiste der Gegenwart heraus (daß diese Gestaltung von schwerem sozialistischem Ernst durchdrungen ist, das ist nur nebenbei — es ist kein Parteiprogramm, das gepredigt wird, es ist Erzählung durch den sozialen Kampf, was erlebt wird). Nach John Galsworthy bezieht sich sein „Sons of the Desert“ auf die ersten Jahre nach dem Bürgerkrieg, die Kriegsjahre, die Jahre des „New“ und „Krauts“. „Der Mensch ist gut“, von ihnen getrennt nur durch das Streben, das aus den Kampf gegen den Militarismus umgewandelt wurde. Schon in diesem Buche zeigte der Dichter auch als Künstler sein Genie: er schildert nicht nur drei Menschen, sondern eine Zeit, eine Welt, und es ist ihm wesentlich, was das alles gleichzeitig nebeneinander erlebt wird. Europa und Amerika wird auf dem fruchtbarsten Boden durcheinander gewirkt, arme Leute und reiche Ganner und allerlei Leutenkämpfer. Und drei Gestalten steigen immer wieder aus dem Getümmel, sie drehen den Faden der Erzählung zusammen durch die Gemeinheits- und Verschwiegenheit. Dies Buch eroberte sich die Leserlichkeit fast nach ein paar Jahren, mehr als amerikanischer Roman, weniger als Parabelroman — da bräunte sich anders vor. Die „Drei Soldaten“ haben einen großen Vorzug: das Buch ist so einfach geschrieben, daß es jeder ohne Mühe hingerufen kann. Das nächste Buch ist „Sons of the Desert“, das Buch ist so einfach geschrieben, daß es jeder ohne Mühe hingerufen kann.

Bräunen, und zum Schluß ein glühendes Stometreiben, und alles mündet in den Krieg. Ein großes, ein reifes Werk!
Hüller-Wolf.

Die goldenen Berge

von Clara Viebig

(42. Fortsetzung.)

Die Not war so groß im Bundesland, wie sie noch niemals gewesen war. Überall Demonstrationen. An der Pfalz fanden sie statt; überall taten sich Menschen an, an dem geistlichen ihres Unterwegs, Bestimmung, Ueberzeugung, Einigkeit, Geduld und — Hoffnung verloren hatten. Aus was, auf was sollte man denn noch hoffen? „Auf Gott“, sprach der Geistliche. „Was, Gott ist immer mit den höchsten Heilighen, das hatte man ja im Kriege gelernt — nein, auch auf Gott hoffte man jetzt nicht mehr.“

Nicht nur die Menschen hatten ihre Gesinnung verändert, auch die Landschaft. Diese wunderbar lebliche, sich allen Sinnen einnehmende Landschaft, war herb und streng. Jede Pflanze, jedes Tier, die goldenen Berge blühten trauernd, langsam schlich die Kugel dahin, es war so, als ob sie weinte. Nicht einmal zur Zeit des Hochwassers, als die Sonne nicht schien, graue Wasserfälle sich mit grauen Wollen vereinigen und alles im Nebel versiebt, war es über dem Wohlstand hier gewesen. Die gleiche Stimmung lag begraben hat und mit frohlebendem Schauer eignen Lohes gewiß wird.

Ernst und schweigen wanderten Simon Brennen und Kaplar einen letzten Schritt angefangen, denn sie mußten den Zug der Protestanten verlassen, der gegen Mittag nach Vertriebsland führte. Eine Versammlung war ohnehin angelegt von der Zentrumspartei; sie sollte dort stattfinden am Nachmittag. Es war ja nichts, noch gar nichts gesehen, was angeht, daß man der Not des Wingers ernstlich Aufmerksamkeit schenkte, gewiß nicht ihr aus allen Kräften zu helfen. Heute würden die thüringischen Abgeordneten der Partei das Wort nehmen.

„Sollen sein, was die in Vorberathung bringen — nicht, es wird ja auch alles nicht nützen.“ Mit hoffnungslos Kopfschütteln machten die Männer der Mittelstufe sich auf; nichts, gar nichts mehr war zu erhoffen, aber man machte sich doch auf. Hören wenigstens wollte man mit eigenen Ohren, mit eigenen Augen es sehen, daß nichts mehr zu hoffen war. Das war ja, um aus dem Lande zu fahren, aus dieser Not, die man zu Markt getragen hatte im großen Krieg, und die einem selbst jeden Tag gegert wurde! Ja, man wurde gefaßt, wenn man so kam, seine Steuererklärung machte, am Abend, müde aus dem Weinberg kommend, auf den Berg, den man nicht verstand, mit arbeitstiefen Fingern seine Buchstaben und Zahlen hinmalte, und dann vom Finanzamt hinhinüber wurde: „Unverständlich, stimmt nicht, ungenügend, es ist viel mehr zu bezahlen.“ Und wenn man seine Steuererklärung nicht machte? Dann wurden einem zur Strafe zum Finanzamt laufen, verurteilt, mit Arbeitstiefen Fingern und müdem Kopf, der Herr Steuerbeamter hat jetzt keine Zeit, wiederzukommen.“ Man kam einmal, einmal bezuhen, sogar dreimal wurde man hinhinüber — o dieser Hund von Steuerbeamter! Dieser verfluchte Steuerbeamter, der machte sich wohl ein Pfäfer daraus, arme Winger zu schikaniieren? Dem ging es gut, er lag im Bett, aber vielleicht kam auch ihm einmal ein Stunde, die es ihm zeigte, was es heißt, von Steuern zu bezahlen.

Unterhaltungsbeilage zum Volksstimm

1930
Magdeburg, Donnerstag, den 11. Dezember

Die goldenen Berge

von Clara Viebig

(42. Fortsetzung.)

Die Not war so groß im Bundesland, wie sie noch niemals gewesen war. Überall Demonstrationen. An der Pfalz fanden sie statt; überall taten sich Menschen an, an dem geistlichen ihres Unterwegs, Bestimmung, Ueberzeugung, Einigkeit, Geduld und — Hoffnung verloren hatten. Aus was, auf was sollte man denn noch hoffen? „Auf Gott“, sprach der Geistliche. „Was, Gott ist immer mit den höchsten Heilighen, das hatte man ja im Kriege gelernt — nein, auch auf Gott hoffte man jetzt nicht mehr.“

Nicht nur die Menschen hatten ihre Gesinnung verändert, auch die Landschaft. Diese wunderbar lebliche, sich allen Sinnen einnehmende Landschaft, war herb und streng. Jede Pflanze, jedes Tier, die goldenen Berge blühten trauernd, langsam schlich die Kugel dahin, es war so, als ob sie weinte. Nicht einmal zur Zeit des Hochwassers, als die Sonne nicht schien, graue Wasserfälle sich mit grauen Wollen vereinigen und alles im Nebel versiebt, war es über dem Wohlstand hier gewesen. Die gleiche Stimmung lag begraben hat und mit frohlebendem Schauer eignen Lohes gewiß wird.

Ernst und schweigen wanderten Simon Brennen und Kaplar einen letzten Schritt angefangen, denn sie mußten den Zug der Protestanten verlassen, der gegen Mittag nach Vertriebsland führte. Eine Versammlung war ohnehin angelegt von der Zentrumspartei; sie sollte dort stattfinden am Nachmittag. Es war ja nichts, noch gar nichts gesehen, was angeht, daß man der Not des Wingers ernstlich Aufmerksamkeit schenkte, gewiß nicht ihr aus allen Kräften zu helfen. Heute würden die thüringischen Abgeordneten der Partei das Wort nehmen.

Unterhaltungsbeilage zum Volksstimm

1930
Magdeburg, Donnerstag, den 11. Dezember

Die goldenen Berge

von Clara Viebig

(42. Fortsetzung.)

Die Not war so groß im Bundesland, wie sie noch niemals gewesen war. Überall Demonstrationen. An der Pfalz fanden sie statt; überall taten sich Menschen an, an dem geistlichen ihres Unterwegs, Bestimmung, Ueberzeugung, Einigkeit, Geduld und — Hoffnung verloren hatten. Aus was, auf was sollte man denn noch hoffen? „Auf Gott“, sprach der Geistliche. „Was, Gott ist immer mit den höchsten Heilighen, das hatte man ja im Kriege gelernt — nein, auch auf Gott hoffte man jetzt nicht mehr.“

Nicht nur die Menschen hatten ihre Gesinnung verändert, auch die Landschaft. Diese wunderbar lebliche, sich allen Sinnen einnehmende Landschaft, war herb und streng. Jede Pflanze, jedes Tier, die goldenen Berge blühten trauernd, langsam schlich die Kugel dahin, es war so, als ob sie weinte. Nicht einmal zur Zeit des Hochwassers, als die Sonne nicht schien, graue Wasserfälle sich mit grauen Wollen vereinigen und alles im Nebel versiebt, war es über dem Wohlstand hier gewesen. Die gleiche Stimmung lag begraben hat und mit frohlebendem Schauer eignen Lohes gewiß wird.

Ernst und schweigen wanderten Simon Brennen und Kaplar einen letzten Schritt angefangen, denn sie mußten den Zug der Protestanten verlassen, der gegen Mittag nach Vertriebsland führte. Eine Versammlung war ohnehin angelegt von der Zentrumspartei; sie sollte dort stattfinden am Nachmittag. Es war ja nichts, noch gar nichts gesehen, was angeht, daß man der Not des Wingers ernstlich Aufmerksamkeit schenkte, gewiß nicht ihr aus allen Kräften zu helfen. Heute würden die thüringischen Abgeordneten der Partei das Wort nehmen.

Linoleum-Extra-Angebote!

Kaffel-Fabrikat

Linoleum-Läufer 90cm breit	pro Meter Mk.	3,25
Linoleum-Läufer 110cm breit	pro Meter Mk.	4,00
Druckware zum Auslegen	pro qm Mk.	3,50
Einfarbig zum Auslegen	pro qm Mk.	4,00
Teppiche 2. Wahl	150x200cm Mk.	12,75
Teppiche 2. Wahl	200x250cm Mk.	19,50
Teppiche 2. Wahl	200x300cm Mk.	24,50
Vorlagen	50x70cm Mk.	1,95
Stragale zum Auslegen	pro qm Mk.	2,25
Stragale-Läufer	pro Meter von Mk.	1,40 an
Große Auswahl in Druck- u. Inlaid-Linoleum d. Deutschen Linoleumwerke		
Inlaid-Reste	pro qm voll Mk.	4,50 an



Hugo Nehab
Magdeburg, Johannisbergstr. 2

Die beste Gelegenheit

für Weihnachtseinkäufe bietet Ihnen mein

Total-Ausverkauf

wegen Aufgabe meines tagelange Geschäfts
Alle Preise für Herren- u. Damen-Konfektion, Strickwaren, Lederjacken, Joppen, Hosen, Hüte, u. Leibwäsche, Steppdecken, Tisch- u. Diwanddecken und dergleichen, weit unter die Hälfte herabgesetzt.

A. CASVAN, MAGDEBURG
Breiter Weg 13-1, Ecke Dreiengelestraße (kein Laden)

BRIEFMARKEN BRANDES

MAGDEBURG
GR. MÜNZSTR. 7 TEL. 24464

ANKAUF VERKAUF
REICHALTIGE AUSWAHL IN MARKEN
BEDARFSARTIKEL

BRIEFMARKEN-ALBEN

Der Wahre Jacob

erscheint alle 14 Tage in reich illustrierter Aufmachung im Umfang von 16 Seiten und kostet jetzt nur noch 30 Pfennig :: ::

Buchhandlung Volksstimme

Ziehung 19. u. 20. Dezemb.
Arbeiterwohlfahrt-Weihnachts-Lotterie
150 000 Gewinne und Hauptgew. 2 Fr. = RM.
50000
70000
50000
35000

Einzellose à 50 Pf.
Doppellose à 1 RM.
Porto u. Liste 40 Pf. extra
empf. u. vers. auch gegen Briefmarken und Nachn.

EMIL STILLER Bankhaus Hamburg 5, Holzdamms 39
Postcheck 20016

Mieter-Bau- u. Sparverein

E. G. m. b. H., Magdeburg.

In unferen auf dem früheren Stadrennbahngelände in Friedrichsstadt (seit Bromberger Straße, an erlichten den Häusern) sollen ein

Fleischer- und Wädeladen

eingebaut werden. Interessenten, die für diese Gegend Interesse haben, wollen ihre Bewerbung, mit gleichzeitiger Angabe, in welcher Höhe ein Baupfandzuschuss geleistet werden kann, schriftlich bis 18. Dezember 1930 an die Geschäftsstelle Otto-Milchler-Straße 2, senden.

Der Vorstand.

Weihnachten steht bevor!

Darum bedenken Sie Ihre Uhren- und Goldreparaturen. Fertige, wie bekannt, durch Umarbeiten Ihrer Uhren schöne reizende Geschenkartikel preiswert an

Max Sasse, Juwelier, Magdeburg
NUR Goldschmiedebücke 7 bis 8, neben der Kirche

Jetzt hat die Glocke geschlagen

Die Wette

zwischen Herrn Jordan, Kristallpalast und Herrn Ziegenleist, Vertreter der weltbekannten Sektkirma

Matthaus Müller
eine Flasche Sekt im Löwenkäfig zwischen den zwei größten Löwen der „Cliff Aeros-Schau“ zu trinken kommt im „Kristallpalast“ am Donnerstag, den 11. Dezember, 8 Uhr abends zum Austrag. Dazu das

große Varié-é-Programm.
U. a. das Motorradrennen im Löwenkäfig. Keine erhöhten Eintrittspreise!

Voranzeige!
Freitag
Große Gratis-Verlosung von Geflügel
Sonnabend und Sonntag
nachfolgend
Ball der „Künstler Vereinigung“

Dr. W. Karoli

Ärztlicher Rat

in diskreten Fragen

Der Frau zum Schutz!
Den Eheleuten zum Segen!

Diese Aufsehen erregende, von tief sittlichem Ernst getragene Broschüre, welche die Geburtenregelung behandelt, versendet franko in geschlossenem Umschlag für 20 Pf. in Marken oder Postcheckkonto 20895 Erfurt, der Sperlina-Versand in Erfurt, Sophienstraße 1.
(Nachnahme 30 Pfennig mehr.)

Anfertigung in eigenen Werkstätten

Gelegenheitskauf!

Gr. Gebild (Kohlenstein) m. verg. Stahlm. 1. Photo. Apparat, Telemann, Wagnerbüchse, Vorlese- und Telephonapparat, Kinderstuhl, ohen weg. Mäntel, spottbillig verkauft werden. Beschlig. bei H. S. Braumann & Co., Gr. Mühlstr. 1a, 1. St.

Anzüge und Mäntel
wichtig getragen und gut erhalten, zum Zeit lassen, keine Schneiderei, in verschiednen Größen und Weiten, auch einzelne Dosen, Weltencapottbillig bei

Ch. Horowitz,
Gajnar-Adolf-Str. 37.

Eine Orgel
steht zum Verkauf in Saugeumgebung in bei **Albert Probst,**
Reipe 188.

Rausen Sie nicht eben
Gänsefedern
besort Sie diese bei mir angesehen. Schneiderei Halbbaunen 5.50, die besten 6.75.
Läthe, Gothenseer Straße 103
Stute 4, Sallteille Ste-verstorstraße.

EMIL STILLER Bankhaus Hamburg 5, Holzdamms 39
Postcheck 20016

Bereiten Sie sich die Ausgaben der Buchhandlung Volksstimme zu beschaffen

Warnung.
Ich warne hiermit jedermann meiner Frau etwas zu borgen, da ich für nichts aufkomme **Robert Waronke,**
Niederndöbeleben.

Stadttheater

Mittwoch, 10. Dezember, 20 bis 22.30 Uhr
2. Abend. Preisgr. A

Der fliegende Holländer

Donnerstag, 11. Dezbr., 20 bis 22.30 Uhr
3. Abend, Preisgruppe C

Dantons Tod

Drama von Büchner

Reichs-Halle

2. großes

Gänseessen

à Portion 1.60

Karpfen blau mit Butter u. Meerrettich 1.60
Hasenbraten mit Rotkohl 1.60

Wilhelm-Theater

Mittwoch, 10. Dezbr., 20 Uhr (2. Ab.)

Der Mustergatte

Karten in beschränkter Anzahl zu haben.
Donnerstag, 11. Dez., geschlossen.
Freitag, 12. Dezember, (2. Ab.)

Die Gezielten und der zerbrochene Krug

Karten in beschränkter Anzahl zu haben.

Offenbacher Lederwaren

Schöne, praktische Weihnachts-Geschenke
kaufen Sie gut und preiswert

Offenbacher Lederwaren

Inh.: M. Bormann
Alter Markt 33 Alter Markt 33

Sohlen

zum Unternähen u. Einlegen
Vederfell u. a. Winter-Artikel b. **Gust. Hoffmeister, Prälatenstr. 21**

GEGEN **HUSTEN** die bewährte

Pectoralis
Tropfen und Tee
Hofapotheke
Breiter Weg 158

Bettenhaus Bruno Paris

Breiter Weg 4, Hauptpost gegenüber.

Vollstermöbel

Stuhlgarnituren
Sofas
Chaiselongues
Anliegematrassen
aus eigener Werkstatt
verkauft billig!

Wilhelm Vahle
Möbelhaus
Magdeburg
Raiswaagenplatz 1-2

Gefunden und verloren

Verloren!
Brief mit Stempel u. Angelegenheitskarte verloren. Abzugeben **H. Schöder,**
Gartenbergstraße 9.

Arbeitsmarkt

Kaufmädchen
gesucht.
Schönebecker Str. 35/38

Zentral-Theater

Täglich 8 Uhr der große Erfolg!
Gastspiel Fritz Blankenhorn

Das Land des Lächelns

Nächste Kinder-Vorstellung:
Sonabend, 4 Uhr
Rotkäppchen

Für den **Skikursus Schrodken—Voralberg**
vom 25. Dezember 1930 bis 6. Januar 1931 sind noch einige Plätze frei geworden. Näheres

Stadtamt für Leibesübungen
Deulighaus. Tel.: Rathaus 924

Immune

inserieren heißt:
Immer
Erfolge zeitigen!

30 Mk. Belohnung!

Wer kennt den Täter?
Am 9. Dezember, morgens 12 bis 1 Uhr wurden meine beiden Glasbilder am „Schuhhaus-Weihnachtsgold“ D. v. Guericke-Str. 12, völlig zertrümmert.

Domopatrischer Arzt u. Geburtshelfer Wolf

Von 14 bis 19 Uhr sind die Geschäfte geöffnet an den zwei Sonntagen vor Weihnachten.

Im Haushalt, in der Familie sind Anschaffungen aller Art notwendig; auch der Winter weckt besondere Bedürfnisse. — In diesem Jahre werden mit Vorliebe **praktische und nützliche Geschenke** gekauft; diese in unserer gern gelesenen „Volksstimme“ anzukündigen, ist Dienst an der Kundschaft, der für jeden Inserenten Vorteile bringt. — Wir bitten um frühzeitige Aufgabe der Anzeigen, damit wir auf deren wirkungsvolle Ausstattung die notwendige Sorgfalt verwenden können.

Verlag der Volksstimme

DANKSAGUNG.

Für die zahlreichen Aufmerksamkeiten zu unserer **goldenen Hochzeit** sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten unsern besten Dank. Besonders Dank dem Sozialdemokratischen Verein, den Kollegen vom Büro des DMV. und den Funktionären des Bezirks Neue Neustadt.

LOUIS HERZ UND FRAU

Deutscher Sattler-, Tapezierer- und Portefeuille-Verband Ortsverwaltung Magdeburg.

Am Sonntag d. 7. Dezemb. r. verstarb unser Mitglied, der Tapezierer **Ernst Bende** im Alter von 19 Jahren. Ehre seinem Andenken! Beerdigung Donnerstag, den 11. Dezember, nachmittags 2 Uhr, von der Hauptkapelle des Westfriedhofs.

Der Vorstand.

Deutscher Metallarbeiter-Verband Verwaltung Magdeburg.

Nachruf.
Am 9. d. M. starb unser Mitglied **Arthur Günhardt** Metallarbeiter, an Tuberkulose, 54 Jahre alt. Ehre seinem Andenken! Die Beerdigung findet am Freitag dem 12. Dezember, vormittags 9.30 Uhr, von der Halle des Westfriedhofs aus statt.

Die Verwaltung.

Lest die „Frauenwelt“ Rundfunk

Programm der Sender Berlin und Magdeburg.

Donnerstag, 11. Dezember.

15.20: Dr. Rosen und Dr. Kantorowicz: Soll man heiraten.
15.45: Dr. Volk: Winter in den deutschen Vereinen.
16.05: Jugendsitzung: Dr. Ueberall erzählt.
16.30: Klaviertrio, Bozian-Trio: Bozian (Flügel), Freund (Violine), Bernstein (Cello).
17.30: Bücherkunde: Reisen und Abenteuer.
17.40: Unterhaltungsmusik.
18.25: Prof. Dr. Nilsch: Aufgaben der Kellame in Zeiten d. Wirtschaftskrise.
18.50: Volkslieder. Männerchor „Nichte-Georgia 1879“.
19.15: Offiz. Ralenter liest eigene Erzählungen.
19.40: Mitja Nilsch liest (Lang-Abend).
21.10: Gastspiel Hans Müller-Schlöffer mit seinem Ensemble. „10 Dollars“.
Ca. 23.00: Abendunterhaltung. Gesangsbelegungen: Sepp Sommer (Wieder zur Laute).

Deutsche Welle. Donnerstag, 11. Dezember.

10.00: Mitteilungen des Verbandes der Breich. Landgemeinden.
10.10: Schulfunk. Prof. Dr. Armbruster: Der Bienenstaat im Winter.
15.00: Jugendsitzung. Ernst Freikler: Ich reise mit einem Wandkoffer.
15.25: Dr. Konrad Dürre: Hinweis auf neue Bücher für die Jugend.
15.45: Gertrud van Escheren: Bücher für das Kind.
16.00: Bruno Samann: Sprecharbeit in der Landschaft.
16.30: Berlin: Nachmittagskonzert.
17.30: Stud.-Rat Dr. Schwering, M. d. L.: Sechzig Jahre Sozialdemokratie.
18.00: Dr. Fraub: Querchnitt durch deutsche Zeitschriften.
18.30: Prof. Dr. Windelband: Die Hera Bulow. Zum Erscheinen der Denkschriften des Nationalitätenprinzips und Selbstbestimmungsrecht.
19.30: Ober-Landm.-Rat E. Wener: Ein Weg zur Qualitätsverbesserung der Milcherzeugung.
20.00: Langabend Mitja Nilsch liest.
21.10: Gastspiel Hans Müller-Schlöffer mit seinem Ensemble. „10 Dollars“.
Vollständ. Volksstück von Hans Müller-Schlöffer.
Anschl.: Abendunterhaltung. Kapelle L. Löwenthal. Gesangsbelegungen: Sepp Sommer (Wieder zur Laute).

Von der Hochspannungsleitung getötet

Ein schwerer Unglücksfall ereignete sich in der Nähe von Storkwitz. Infolge des Schneefalls waren die Hochspannungsleitungen des Heberlandwerks sehr stark überlastet. Bei Storkwitz war daher eine Leitung gerissen und fiel auf die Erde. Der Grundbesitzer Willi Meyer sah von seiner Wohnung aus in der Richtung Wannebeck ein blitzartiges Feuer und ging dem Feuersehen nach, weil er annahm, es handle sich um ein ausgebrochenes Schadenfeuer. In der Nähe der herabfallenden Drähte angekommen, überließ er die große Gefahr und berührte die Drähte mit dem Fuße, weil sie wohl auch durch Schnee verdeckt waren. Durch den elektrischen Strom wurde Meyer auf der Stelle getötet.

Stahlhelmer schießt auf Arbeiter

In Pösch wurden zwei Stahlhelmer, die aus Bitterfeld kamen, von einigen Kommunisten auf dem Nachhauseweg verfolgt, nachdem es vorher in einem Lokal zu mündlichen Auseinandersetzungen gekommen war. Einer der Stahlhelmer gab zwei Schüsse aus einem Revolver ab, durch die der Arbeiter Pfäum eine schwere Verletzung am Bauch davontrug. Pfäum wurde vom Auto der Sanitätskolonne ins Krankenhaus gebracht, wo er hoffnungslos daniederliegt. Der Stahlhelmer wurde vom Oberlandjäger festgenommen und dem Bitterfelder Untersuchungsgefängnis zugeführt. Er will natürlich in Kotzwech gehandelt haben.

Vom Schicksal schwer getroffen

Von einem schweren Schicksalsschlag wurde am Dienstag der in Röderburg gut bekannte Tischlermeister Otto Klaf betroffen. Erst vor kurzem war ihm ein Sohn im Alter von 21 Jahren durch eine heimtückische Krankheit entzogen worden. Seine Ehefrau, die nach dem frühen Tode ihres Sohnes sehr erkrankt geworden war, hatte geglaubt, diesen Verlust nicht überwinden zu können und ihrem Manne gegenüber wiederholt Selbstmordgedanken geäußert. Am Dienstagmorgen hat nun Frau Klaf in einem unbewachten Augenblick ihrem Leben durch Erhängen ein Ziel gesetzt. Der Mann fand sie erst nach längerem Suchen tot auf. Dem schwergeprüften rechtschaffen Mann wendet sich starke Anteilnahme der ganzen Einwohnerschaft zu.

Gemeiner Streich in Röderburg

Infolge Abnehmens und Einfürzens zweier Grundstücke, wodurch fünf Familien obdachlos wurden, hat sich die Wohnungsnot in der Gemeinde noch vergrößert. Zur Unterbringung des Mobiliars der zuletzt wohnungslos Gewordenen wurde vom sozialdemokratischen Gemeindevorsteher Hoffmann in vorzüglicher Weise eine Parade aufgestellt. Durch anderweitige Unterbringung der Familien steht dieselbe zurzeit noch leer und dient nun als Zielscheibe politischer Gehässigkeit gegen die Verwaltung der Gemeinde. In einer Nacht leisteten sich gar unbekannte Täter eine unerhörte Gemeinheit. Sie erschossen die Fenster und beschmutzten den Fußboden mit ihrem eigenen Kot! Die Täter sind, wie die Vergangenheit schon wiederholt zeigte, in den Kreisen zu suchen, die aus politischer Verblendung alles herunterschießen, was dem Wohle der Allgemeinheit und nicht zuletzt ihrer eignen Anhänger dient. Dies war bei der Parade besonders der Fall, da viele Hausbesitzer die Aufnahme obdachlos Gewordener ablehnten. Die ganze anständige Bevölkerung wendet sich mit Abscheu von solchen Menschen ab.

Der Innenminister zum Fall Ziegler

Auf eine im Preussischen Landtag eingebrachte Anfrage des kommunistischen Abgeordneten Kapfer über das Verhalten des Kriminalkommissars Ziegler in Burg, hat der preussische Innenminister folgende Antwort erteilt: Ziegler ist im Juni d. J. in einem Verleumdungsprozess in den dringenden Verdacht geraten, in den Jahren 1924 und 1930

Meineide geleistet zu haben. Das Schwurgericht in Magdeburg hat ihn von dieser Anklage freigesprochen. Die Staatsanwaltschaft hat Revision eingelegt. Ziegler ist vom Amte vorläufig entbunden. In zwei anderen Fällen ist er wegen Verleumdung gerichtlich bestraft.

Die wegen Klagenbefreiung, Kuppelerei usw. gegen Ziegler eingeleiteten neun gerichtlichen Verfahren sind mangels Beweises eingestellt worden. Ein bezichtigtes Verfahren schwebt noch.

Daß der frühere Oberbürgermeister und andre noch lebende städtische Beamte sich 1924 durch Willkürschreibungen strafbar gemacht haben und Ziegler durch diesbezügliche Drohungen gegenüber dem Oberbürgermeister Kommissar geworden ist, ist durch das Ergebnis der angestellten gerichtlichen und außergerichtlichen Ermittlungen nicht bestätigt.

Die Einzelfragen werden wie folgt geantwortet: Die früheren Pressemeldungen trafen hinsichtlich des Meineidsverfahrens gegen Ziegler zu. Sämtlichen gegen Ziegler erhobenen Beschwerden ist nachgegangen worden. Gegen Ziegler schwebt ein Strafverfahren wegen Meineids. Er ist seines Amtes vorläufig entbunden. Nach Abschluß des Strafverfahrens wird über die Einleitung eines Disziplinarverfahrens entschieden werden. In einem Einschreiten gegen andre städtische Beamte in Burg liegt keine Veranlassung vor.

Der Schlüpfen als Geldtasche

Eines schönen Tages kam ein Viertelstücker aus Wolmirstedt nach Ziehlitz, seine Abnehmer mit dem nötigen Maß zu versorgen. Er brachte ein stellungsgeloses junges Mädchen mit. Am Gasthof „Zum Grafen Woltke“ stiegen beide ab. Der Kutscher erledigte seine Geschäfte wie üblich, und der Gastwirt zahlte ihm das Geld auf den Tisch. Der Kutscher steckte es nun aber nicht zugleich ein, weil er mit dem Wirt noch was zu besprechen hatte.

Als sie nun wieder zur „Geschäftsordnung“ kamen, waren Mädchen und Geld verschwunden. Nach allem Hin und Her wurde das Fräulein auf dem Wipert entdeckt, aber das Geld hatte sie angeblich nicht. Nach langem Suchen und Tappen fand es sich doch — in ihrem Schlüpfen wieder an. Nach einer Abreibung und sonstigen „Zärtlichkeiten“ ließ man das Mädchen laufen.

Kurz entschlossen ging es zur Bahn und stellte sich hier, weilschuldiges Danm, dem Bahnsteigschaffner vor als eine Dame ohne Fahrgeld, und bat ihn um 1 Mark für die Reise in Richtung Stendal, die er nach Ankunft sofort zurückhalten sollte. Die „Dame“ erhielt die Mark, aber das Wiedergeben vergaß sie natürlich!

120 Kilometer hin und her zum Arbeitsamt

Von Arbeitslosen in Schwanefeld wird uns geschrieben:

Die Arbeitslosen der Ostschichten in 20 bis 30 Kilometer Entfernung müssen erstmalig nach Gilsleben, um ihren Antrag auf Arbeitslosenunterstützung zu stellen. In der Arbeitsamtsnebenstelle Gilsleben bekommt jeder Arbeitslose eine Nummer ausgehändigt, es wurden aber in der Zeit von 8 Uhr morgens bis mittags 14 Uhr nur 130 Nummern ausgegeben. Die übrigen Arbeitslosen mußten dann wieder nach Hause gehen, um am nächsten Tage — dasselbe Theater zu erleben! So kam es vor, daß ein Arbeitsloser 120 Kilometer Weg zu Fuß oder per Rad zurücklegen mußte, um nur seinen Antrag stellen zu können. Er brauchte sich dann keine Hoffnung zu machen, vor 4—6 Wochen einen Pfennig Unterstützung zu bekommen!

Daß so viel Zeit zur Bearbeitung der Anträge benötigt wird! Von sozialem Verständnis gegenüber den bedrückten Arbeitslosen zeugen solche Zustände jedenfalls nicht. Sogar kommt, daß die Behandlung der Arbeitslosen im alten bürokratisch-militärischen Ton der wilhelminischen Zeit erfolgte. Wir Arbeitslosen verlangen vom Arbeitsamt Magdeburg sofortige Beseitigung dieser Zustände. Wir verlangen dieselbe Behandlung, wie sie den Arbeitslosen in den Städten zuteil wird!

Groß-Ottersleben

Verammlung der Arbeitsinvaliden. Die Ortsgruppe des Zentralverbandes der Arbeitsinvaliden hielt in Klein-Ottersleben eine gut besuchte Mitgliederversammlung ab. Nach einleitenden Worten des Vorsitzenden, Genossen O. Freusel, nahm der Verbandssekretär W. Müller (Magdeburg) das Wort zu einer interessanten sozialpolitischen Umschau. Er ging auf die Schwierigkeiten ein, die der Invalidenversicherung aus der enormen Arbeitslosigkeit erwachsen. Infolge des Verlustes der Arbeitslosen der finanziellen Tragbarkeit der Invalidenversicherung eine der wichtigsten Zeitaufgaben. In eine schwierige Lage kommen auch die Bezirksfürsorgeverbände, denn die Ausgaben für die Wohlfahrtsverbänden steigen in Gemeinden und Kreisen dauernd. Deshalb muß in erster Linie für Arbeitsbeschaffung gesorgt werden. Wenn im Augenblick dieser großen Not an keine Rentenverbesserung gedacht werden kann, so haben die Invaliden und Sozialrentner dafür zu sorgen, daß ihnen nichts gegen früher geschmälert wird. Darum muß die Organisation ausgebaut werden. Dann schloß Genosse Müller die Verbesserungen der Notverordnungen. Auf Betreiben des Verbandes und der Sozialdemokratie bleiben nun wenigstens die Sozialrentner kriegsbeschädigten und Arbeitslosen von der ungerechten Bürgersteuer frei. Gerade die Invaliden treten für die Erhaltung der Demokratie ein, auf deren Boden erst etwas erreicht werden konnte. In der Ansprache betonte Genosse O. Freusel die Wichtigkeit der Organisation im gegenwärtigen Augenblick. Heute hat jeder Invalide und Sozialrentner die Pflicht, sich zu organisieren und die Verbandssammlungen zu besuchen, um sich über die Ereignisse stets auf dem laufenden zu halten. Nach kurzer Aussprache wurde von der Veranstaltung eines Weihnachtsabends abgesehen; dafür wird empfohlen, die Veranstaltung der Arbeiterwohlfahrt zu besuchen.

Arbeiterwohlfahrt. Die Frauen der Arbeiterwohlfahrt werden auch in diesem Jahre für die alten Leute einen Weihnachtsabend veranstalten. Der Abend wird durch Darbietungen der Kinder der Freien Turner Abendgesellschaft verschönt. Außerdem werden Kinder der Sammelschule mit, die durch Theaterstücke und Vorträge für Unterhaltung sorgen wollen. Der Abend für die alten Leute findet am Sonntag, dem 19. Dezember, um 20 Uhr in den „Hansfasälen“ statt. Für die Kaiserin-Kinder und andre kurzfristige Kinder wird der Abend am Montag, dem 21. Dezember, im „Weißen Schwan“ wiederholt; dort schließt sich dann eine Versicherung für die Kinder an. Diese Veranstaltungen stehen natürlich auch im Zeichen der Not. Deshalb wird den alten Leuten Kräfte verabreicht, während der Kirchen in Fortfall kommen muß, damit die Mittel hierfür in nützlichere Art verwendet werden können. Es wird deshalb gebeten, zum Sonntag, dem 19. Dezember, für Kräftegebäude allein sorgen zu wollen.

Gommern. Der Verurteilungsprozess des Bürgermeisters Lerche und des Massenrentanten Kuhn aus Gommern gegen das Urteil des erweiterten Schöffengerichts in Magdeburg beginnt am 11. Dezember vor der Großen Strafkammer des Landgerichts. Die Verhandlung, für die vorerst 8 Tage in Aussicht genommen sind, findet im großen Schwurgerichtssaal statt. Die Verteidigung liegt in den Händen der Rechtsanwälte Dr. Hammerich und Dr. Hirschberg. Ueber das Urteil der Berufungsinstanz werden wir berichten.

Die Pflicht ruft

Groß-Ottersleben.

Reichsbanner. Am Freitag, dem 12. Dezember, abends 8 Uhr, findet im „Weißen Schwan“ eine außerordentliche Mitgliederversammlung mit Frauen statt. Es wird ein Vortrag gehalten. — Heute, Mittwoch, Marsch der getauften aktiven Abteilung um 7 Uhr abends.

Parteiversammlung. Am Montag, dem 15. Dezember, abends 8 Uhr, findet eine wichtige Mitgliederversammlung statt. Genosse Paul Dietrich spricht über britische Kommunalpolitik. Genosse Ernst Wille erteilt Bericht über den Stand der Eingemeindungsfrage.

Nationalsozialisten und Stahlhelmer als Mussolinis Fremden-Legionäre

Ueber dieses Thema sprechen in

6 Versammlungen

am 12. Dezember d. J., abends 8 Uhr

„Konzerthaus“, Leipziger Str. 62, Reichstagsabgeordneter Ernst Lemmer

„Wilhelmspark“, Editharing 40, Reichstagsabgeordneter Gustav Ferl

„Wilhelma“, Lübecker Straße 129, Gauführer Ernst Wille

Cracauer Konzert- und Ballhaus, Redakteur Hubert Meurer

Stillers Gesellschaftshaus, Alt-Fermersleben, Gauführer der Kriegsbeschädigten Walter Röber

Schönebeck, „Stadtpark“, Major a. D. Karl Mahr (München)

Sintritt 20 Pfennig

Freie Aussprache!

Sintritt 20 Pfennig

Vorverkauf in der Buchhandlung Volksstimme und im Gaubüro des Reichsbanners, Regierungstraße Nr. 1

Reichsbanner Schwarz-Rot-Gold

Bund der republikanischen Kriegsteilnehmer — Ortsverein Magdeburg — Gauleitung Magdeburg-Anhalt